



Ministerul Finanțelor Publice

Direcția Generală Juridică

Str. Apolodor nr. 17
sector 5, București
Tel : +021 319 97 59
Fax : +021 336 85 59
e-mail : victor.strambeanu@mfinante.ro

Nr. 265723/26.02.2010

Referitor la mail-ul dvs. din 24.02.2010, prin care solicitați clarificări privind procedura de selecție a societăților profesionale de avocatură desfășurată în conformitate cu prevederile Ordinului ministrului economiei și finanțelor nr.668/2007, cu modificările și completările ulterioare, vă comunicăm următoarele:

1. *Întrebare:* Declarația privind inexistența conflictului de interese, solicitată potrivit art.11 alin.(2) din Procedura de selecție, trebuie depusă în faza de licitație sau ulterior, după finalizarea procedurii de selecție (în contextul acordării unui mandat concret)?
Răspuns: Declarația privind inexistența conflictului de interese trebuie depusă numai de societățile de avocatură care au încheiat contractul cadru de reprezentare cu Ministerul Finanțelor Publice și doar în situația în care sunt solicitate, conform ierarhizării ofertelor, să asigure reprezentarea juridică într-un anumit dosar arbitral în fața Curții de Arbitraj Internațional a Centrului Internațional pentru Reglementarea Diferendelor relative la Investiții.
2. *Întrebare:* Există vreun conținut al declarației privind inexistența conflictului de interese preferat de către Ministerul Finanțelor Publice?
Răspuns: Ministerul Finanțelor Publice nu a aprobat un formular care să cuprindă conținutul acestei declarații. În consecință, societățile de avocatură care vor avea obligația, conform precizării de la răspunsul la întrebarea nr.1, să depună o astfel de declarație sunt libere să aleagă forma concretă de redactare.
3. *Întrebare:* Există o anumită formă necesară (de exemplu: în formă autentică)?
Răspuns: Sub rezerva precizărilor de la răspunsul la întrebarea nr.1, declarația privind inexistența conflictului de interese trebuie semnată și ștampilată de împuternicitul legal al societății de avocatură/consorțiului, fără a se cere și forma autentică.
4. *Întrebare:* În ceea ce privește documentele de formare academică recunoscute, prin care se atestă cunoștințele temeinice de drept internațional public și de dreptul comerțului internațional, există o anumită formă necesară (de exemplu: în copie legalizată)?
Răspuns: În primul rând, precizăm că aceste documente trebuie să ateste nivelul de pregătire și pot consta în diplome de absolvire, licență, master, etc., obținute atât în plan intern, cât și plan internațional. Forma solicitată pentru aceste documente de formare academică este cea a prezentării în copie. Prin urmare, nu se impune prezentarea documentelor de formare academică în copie legalizată.
5. *Întrebare:* CV-urile trebuie să fie semnate?

Răspuns: Ministerul Finanțelor Publice nu cere o astfel de formalitate, fiind suficientă semnarea și ștampilarea ofertei de către împuternicitul societății de avocatură, care, astfel, își asumă realitatea tuturor documentelor depuse pentru susținerea ofertei.

6. *Întrebare:* Care sunt certificatele de atestare recunoscute, care atestă nivelul cunoștințelor de limba engleză?

Răspuns: Precizăm că expresia „certificate de atestare recunoscute” se referă la diplomele obținute în urma absolvirii unor cursuri de specialitate în limba engleză sau orice alte diplome din care să reiasă cunoașterea limbii engleze. Diplomele trebuie să fie emise de organisme înființate potrivit legilor statului în care funcționează respectivul organism.

7. *Întrebare:* Pentru avocații din echipa propusă care au studii universitare sau post-universitare cu predare în limba engleză, diploma de absolvire a respectivei forma de învățământ va fi considerată ca atestând nivelul cunoștințelor de limba engleză?

Răspuns: Diplomele de absolvire a unor studii universitare sau post-universitare cu predare în limba engleză pot fi considerate ca atestând nivelul cunoștințelor de limba engleză.

8. *Întrebare:* Cum probăm calitatea de vorbitor nativ de limba engleză? Pașaportul emis de o țară în care limba engleză e limbă oficială?

Răspuns: Calitatea de vorbitor nativ de limba engleză se probează prin prezentarea oricărui document din care să reiasă că respectiva persoană, ca o consecință a domiciliului sale într-un teritoriu în care limba engleză este limba oficială, cunoaște în mod evident limba engleză.

9. *Întrebare:* În ceea ce privește condiția ca avocații ce fac parte din echipă să aibă o vechime în specialitatea juridică de minimum 5 ani: CV-ul este un document suficient în acest sens sau sunt necesare și alte dovezi (decizia de intrare în barou, etc)?

Răspuns: Precizăm că vechimea în specialitate juridică, dar și celelalte criterii tehnice (experiența în litigii internaționale ce presupun aplicarea procedurii de arbitraj, experiența în fața Curții de Arbitraj Internațional a Centrului Internațional pentru Reglementarea Diferendelor relative la Investiții sau numărul de litigii câștigate în fața Curții de Arbitraj Internațional a Centrului Internațional pentru Reglementarea Diferendelor relative la Investiții), pot fi dovedite prin orice fel de documente care demonstrează îndeplinirea lor.

10. *Întrebare:* În ceea ce privește condiția referitoare la numărul de procese câștigate: trebuie identificate părțile din procesele câștigate?

Răspuns: Precizăm că o astfel de identificare a părților este imperios necesară pentru ca membrii Comisiei de selecție să poată analiza și puncta oferta tehnică.

11. *Întrebare:* Împuternicirea menționată la alineatul 3 al articolului 5 al Caietului de sarcini trebuie să aibă o anumită formă (ca de exemplu autentică)? Trebuie să cuprindă împuternicirea de a semna oferta sau contractul cadru de reprezentare?

Răspuns: Dispozițiile referitoare la împuternicire se regăsesc la art.4 alin.(3) din Caietul de sarcini și nu la articolul menționat în solicitarea de clarificare. În

măsura în care solicitați o clarificare asupra împuternicirii scrise prin care reprezentantul ofertantului este autorizat să reprezinte societatea de avocați și să semneze în numele acesteia, precizăm că aceasta nu trebuie să fie dată în formă autentică. De asemenea, precizăm că împuternicirea trebuie să autorizeze persoana care semnează oferta să reprezinte societatea, dar nu este obligatoriu ca împuternicirea scrisă să conțină și mandatarea pentru încheierea contractului cadru de reprezentare.

Cu stimă,
Ciprian BADEA,
Director General